

Redacția: BULEVARDUL CAROL NO. 11. PALATUL TEATRULUI POPULAR  
TELEFON: 1680. REDACȚIA DE NOAPTE TELEFON: 3041.  
CONT. C. E. C. 87915.



# Patriotul

OTIDIAN DE ATITUDINE PATRIOTICA DIMOCRATA

Asesorul popular va avea răspundere și în fața legilor țării, dar și în fața muncitorilor și țărănilor cari l-au ales.

## Alegerile judecătorilor populari

deputaților a votat zilele despre organizarea judecătorească aduce reforme în organizarea judecătorească de la noi. Cea mai importantă în această reformă este alegerea elementului popular în judecătoria populară, a judecătorului popular.

Judecătorii populari sunt aleși în zilele trecute de către delegații Pătrășcanu ministrului Justiției. Acest articol apărut în ziarul nostru, și în vedere importanței acestui act mai jos părțile de interes:

Este rolul judecătorului popular să apere drepturile sale? Trebuie să înțelegem de la început. Drepturile judecătorului popular sunt egale cu cele ale judecătorului de carieră.

Într-o judecătorie judecătorii sunt de o părere, și judecătoarea de altă părere, acesta din urmă să se supună părerii celorlalți judecători populari un asistent al judecătorului de carieră, și am să dăm aceleași drepturi fără deosebire față de cel de carieră.

Judecătorul popular este ales la o cerere a sindicatelor. Este trimis de către masă a muncitorilor. El duce cu el măștile, chibzușii, experimenterii din viața celor ce în neșteresc în fabrici, ateliere și birouri.

Judecătorul popular nu țese din nou decât 3 luni. După ce timp de 3 luni îndeplinit misiunea, se întoarce în fabrică, în atelier, de unde a sosit, în permanență legatură din care a pornit, el va duce în voiașă poporului, va da glas neșteresc al răzvrățirilor de dreptate a celorlți. În acest mod se va ajunge la judecătoria și voiașă maselor să nu fie niciun fel de ruptură. Se naște în curent viu de la justiție la popor și de la popor muncitorilor.

În noua formă de organizare judecătorească, cu prezența permanentă a judecătorului popular în completele de judecată, putem să afirmăm că vom avea o justiție a poporului, o justiție democratică.

Judecătorul popular va primi salariu în producție, pentru că noi nu-l soțim niciun moment iese din producție. El trimis acolo în serviciul poporului. În afară de salariu, va primi și o indemnizație de transport. Trebuie să știe un judecător popular.

(Continuare în pag. 3-a)

## Alegerile judecătorilor populari la Arad vor avea loc în zilele de 18, 19 și 20 Decembrie

În aplicarea reformei justiției, au început și la Arad primele pregătiri pentru alegerea judecătorilor populari. La Arad aceste alegeri vor trebui să fie terminate până la 20 Decembrie iar în județ până la 20 Ianuarie.

Conform legii, alegerile se fac în oraș de către simonjate iar la țară de către obștea sutoșor, în prezența unui judecător și a doi consilieri comunali.

Marea masă de muncitori se pregătește la acest eveniment de importanță istorică cu mare însuflețire. Zilele alegerilor judecătorilor populari vor însemna într-adevăr zile de sărbătoare.

Reforma justiției preconizată de Partidul Comunist Român și elaborată de d. ministru Lucrețiu Pătrășcanu, se încadrează în mod perfect în marile reforme ale regimului nostru democratic: reforma agrară, reforma monetară și reformele în pregătire printre care enumerăm cea fiscală și administrativă. Prin reforma justiției se dă o armă în mâna poporului de a apăra celelalte reforme care tind la ridicarea nivelului material și cultural al masei muncitoare. Prin introducerea judecătorilor populari în justiție, vom avea garanția că acele elemente reacționare și speculative care manevrează în contra intereselor poporului, și vor primi pedepsele bine meritente.

Pentru alegerea judecătorilor populari, la Arad s'au fixat 6 centre și a. nume:

1. Grădiște (cuprinde Grădiște, Mică, Ica, CFR, CFAP, Uzina Electrică, CAM, IMASA)
2. Astra (cuprinde Astra, FTFA, Socoi, Albu, Hendl, Corniș).
3. ITA (cuprinde în afară de ITA, fabrica de butoaie și cartierul Segă).
4. Indagrara (în afară de Indagrara cuprinde Poljicrom, precum și cartierul Gai, Bujec și I Gh, Duca).
5. Teba (cuprinde în afară de Teba, fabrica de zahăr, 23 August, Intreprinderile comunale și Armătura).
6. Palatul Cultural (sindicatul funcțio-

narilor publici, particulari, comunali, și școlii școlari, pietari, lemnați, constructori, PTT, etc).

Alegerile vor avea loc la CFR, în ziua de 20 Dec. orele 11.30, la Astra, în ziua de 19 Decembrie orele 16, la ITA, la 19 Decembrie orele 15.30, la Indagrara în ziua de 18 Decembrie orele 16, iar la Palatul Cultural în ziua de 20 Decembrie orele 16. Pentru pregătirea alegerilor vor avea loc următoarele întruniri:

În ziua de 10 Decembrie la Indagrara orele 16, la Gai orele 16, la Poljicrom orele 16, la Teba orele 14.30, la fabrica de zahăr orele 18, la 23 August orele 16.30, la RIMA orele 16, la Armătura orele 16.

În ziua de 11 Decembrie la Astra la orele 16.30 pe secții, la FITA la orele 16, Albu la orele 16, Hendl la orele 16, Juhasz la orele 16, ITA la orele 11, fa-

brica de butoaie la orele 14.

În ziua de 12 Decembrie la IMASA, orele 18, Tribunalul orele 16, Prefectura orele 16, CAPS-ul orele 16, Administrația Financiară orele 13, poliția orele 16, funcționarii particulari orele 17.30, Primăria orele 16, PTT, orele 14, profesorii orele 16.30, învățătorii orele 16, lemnați pietari, muncitori din construcție orele 17, sindicatul îmbrăcăminte orele 17, Telefoane, transporturi, salariații casei orele 17, sindicatul sanitar și igienă orele 18, sindicatul alimentar, întreprinderile mici și sindicatul mixt al artiștilor, ziaristilor și scriitorilor la orele 17.

În ziua de 13 Decembrie la CFR, (Ateliere principale și depou) orele 11, în țărănișă și telecomunicații CFR, orele 12, mișcarea orele 8, CAM-ul orele 14, uzina Electrică orele 14 și CFAP, orele 13.

## Ce cuprinde proiectul de lege despre împiedecarea evaziunii fiscale

D. Vasile Luca, ministrul Finanelor, a întocmit proiectul de lege despre împiedecarea evaziunii fiscale.

Conform acestui proiect, toți acei contribuabili care au obligația de a ține registre comerciale — în cazul dacă valoarea lor impozabil este mai mare de 500 mii lei, vor fi judecați pe baza legii sabotajului dacă nu se vor acomoda legilor fiscale în vigoare. Vor putea să fie pedepsiți cu muncă silnică sau cu închisoare, acei cari se fac culpabili de următoarele fapte:

a) Nu ține registrele comerciale prescrise de lege și nu întocmește actele justificative acestei contabilități. Toți acei cari au fost obligați să țină registre comerciale însă n'au făcut-o, sunt obligați să se acomodeze legii în termen de 10 zile.

b) Nu trec în registre toate operațiunile lor comerciale sau le trec neconform cu realitatea.

c) Pierderea registrelor comerciale sau actelor justificative, dacă imposibilitatea nu poate dovedi că această pierdere s'a făcut independent de voința sa.

Se consideră la fel crimă de sabotaj dacă vre-o întreprindere comercială emite sau acceptă facturi fictive. Crima se pedepsește cu muncă silnică. La fel se consideră delict de sabotaj comunicarea de date false cu declarația de impunere.

Impozitul după salarii trebuie plătit în primele 10 zile ale lunii și neplata lui la timp este considerată sabotaj ceea ce se pedepsește cu închisoare.

În ceea ce privește obligațiile fiscale ale societăților anonime pentru respectarea și executarea acestora, sunt responsabili în mod solidar membrii consiliilor de administrație și ai comitetelor de cenzori precum și directorii generali.

## Un liceu muncitoresc la Arad

— Cursurile încep după Crăciun — Inscriverile se pot face de pe acum la comisia culturală a Consiliului județean —

În dorința de a contribui la ridicarea culturală a maselor muncitorești, cât și pentru a da posibilitatea elementelor capabile, dar care n'au avut până acum putința de a face studii superioare, Consiliul Sindical Județean a luat ini-

țiativa înființării unui liceu muncitoresc la Arad.

La acest liceu — care și va ține cursurile în fiecare seară de la orele 18 la orele 22 — poate participa orice muncitor din Arad de învățătură, care a absolvit cel puțin patru clase primare.

Cursurile acestui liceu muncitoresc vor începe după sărbătorile Crăciunului.

Inscriverile pot fi făcute de pe acum la Comisia Culturală din Consiliul Sindical Județean (Bul. Regina Maria 22-24).

# PATRIOTUL SPORTIV

## Campionatul de toamnă s'a terminat

### Două echipe feroviare ocupă locurile 1 și 2 iar ITA s'a clasat în locul 3

Campionatele de football s'au terminat cu etapa de Duminecă. Echipa CFR, Timișoara s'a clasat în locul 1, iar CFR, București în locul 2, ITA, a trebuit să se mulțumească cu locul 3.

Rezultatele tehnice ale matchurilor de Duminecă sunt:

ITA.—CSM, Medias 5:2. CFR, București—FC, Ploești 9:1. Libertatea—Cioșcanul 6:1. CFR, Timișoara—Jiul 3:0 far. fuit. Universitatea—Ferar 3:1. Juventus—Rata 0:0. Dermata—Oțelul 4:1.

Clasamentul Diviziiei Naționale A, după ultima etapă se prezintă astfel:

CFR, Tim.	15	11	3	1	44	13	25
CFR, București	15	11	1	3	53	17	29
ITA,	15	10	3	2	66	16	23
Universitatea	15	11	0	4	38	26	22
Libertatea	15	6	4	5	33	26	18
Juventus	15	5	5	5	35	28	15

Jiul	15	5	5	5	25	25	15
Dermata	15	4	6	5	22	23	14
C.S.M., Medias	15	6	2	7	25	35	14
Cioșcanul	15	6	1	8	26	34	13
H.A.T.A.	15	5	3	7	25	31	18
FC, Ploești	15	5	1	9	26	36	11
Ferar	15	3	4	8	21	33	19
AS, Armata	14	3	3	8	18	31	9
Oțelul	15	4	0	11	23	55	9
Unirea Tricolor	14	3	3	9	13	44	7

În seria III-a a diviziei naționale B., în primele două locuri s'au clasat Poli. Tehnica din Timișoara și Sparta din Arad la egalitate de puncte. Poly este prima din care are șansa de a se clasifica mai bine. Celelalte grupări din Arad sunt clasate mai la coadă în afară de AMEFA, care ocupă locul 7.

Rezultatele ultimei etape:

Sparta—Ripensia 2:1. G.A.M.T.—Gloria 2:0. Minerul—CFR, Arad 3:1. AMEFA.—Indagrara 3:2. U.F. Hunedoara—Politehnica 2:1. Mica—CSM, Lugoj 6:0. Metalosport—Locomotiva 2:2. CFR, T. Severin—Electrică 1:0.

Clasamentul seriei III-a a diviziei B.:

Politehnica	15	11	1	3	29	11	23
Sparta	15	9	5	1	43	23	23
G.A.M.T.	15	9	3	3	32	25	21
Electrică	15	9	2	4	27	19	20
Mica	15	9	2	4	25	18	20
CFR, T. Severin	15	9	1	6	34	18	19
AMEFA,	15	6	5	4	36	25	17
Minerul	15	7	2	6	34	18	18
Ripensia	15	6	1	8	25	33	13
Locomotiva	15	4	5	6	31	29	13
Indagrara	15	5	3	7	23	23	13
CFR, Arad	15	5	1	9	21	31	11
CSM, Lugoj	15	3	6	7	25	45	11
U.F. Hunedoara	15	4	0	11	24	38	9
Gloria	15	2	2	11	14	44	6
Metalosport	15	2	2	11	10	36	6

Citiți și răspândiți Ziarul "Patriotul"

**URANIA**  
Azi  
**IMPUȘCĂTURI ÎN NOAPTE**  
cu John Wayne, Ella Raines

**ROYAL** La orele: 3, 4.30, 6, 7.30, 9  
Azi  
**SANTAL**  
cu JAMES MASON

**INTRE DOUA LUMI**  
(COLONEL BLIMP)  
Un superfilm în tehnicolor  
în curând la ROYAL

Cinema C.F.R. Grădiște  
Rezumită opera a lui Abraham Pal  
**VIKY**  
cu BARSONY ROZSI, JAVOR PAL  
Repr. de la orele 6, 7.30  
Duminecă 11, 2, 4, 6, 7.30

**CORSO ARAD** Tel. 23-64 Repr.: 3, 4.30, 6 și 7.30  
Grandiosul film **"BALETERINA"** cu cele mai renumite ballete "Lacul Lebedelor" și "Frumoasa adormită" Muzica Cealovskii

**"FORM"** Repr.: la orele 3, 4.30, 6, 7.30 și 9  
Programul următor:  
Marele premiu al festivalului internațional de la Cannes 1946.  
**Simfonia pastorală** după călăbrazul roman al lui Andre Gide  
cu MICHELE MORGAN—PIERRE BLANCHARD  
Azi **KAPITANUL KIDD** cu Charles Laughton

Azi cel mai grandios film Englez  
**Steward Granger, Ane Crgwford**  
**Lacrimi de țigancă**

Cinema **SAVOY**  
Azi slagerul mondial piesă după renumita nuvelă a lui Stefan Zweig  
**"A M O K"**  
cu Marcelle Chantal și Inkyinoff — Jurnal cu Matchul ITA—Partizan  
Reprezentare 3, 4.30, 6, 7.30 și 9

# MICA PUBLICITATE

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Ua cuvânt Lei 8 minimum 10 cuvinte. Pentru cererile de serviciu 50% reducere.

## Cereri de serviciu

LACATUS și Instalator cauză serviciu intendent sau portar. Adresa la ziar. 4117

BUCATAREASA caută post eventual ca femeie la toate. Adresa la ziar. 4118

## Inchirieri

TANARA pereche căsătorită caută cameră mobilată cu acces la bucătărie, cartier central. Telefon 16—92.

INCHIRIEZ 2—3 camere mobilate sau goale, intrare complet separată. Telefon 1852. 4120

## Vânzări și cumpărări

PALTON de blană de damă, picioruse de Astrahan aproape nou de vânzare. Biener, Regiza Maria 19, etaj I. 4133

AGENTIA HATSCHER, bdul Carol 17 Telefon 1695. 1,800.000: apr. Spitalului particularvilă 5 camere, hall, parc, 1,600.000: centru, nouă etajcasă, 3 apartamente, grădina mare, 1,500.000

bulevard, etajvilă 4 apartamente, 800.000: lângă Mureșdig ocupabilă, casă modernă, 2 apartamente. 300.000

lângă piața Teatrului ocupabilă particularcasă, 4 camere, baie, parcurte 520.000: Păuliș, 4 jughere vie, casă, instalație. 480.000: centru, 4 camere, dependințe, portarlocuință. brutărie. 200.000: Fabrica Zahăr 4 camere, dep. 150.000: Segă, 2 camere, mare grădina. 1485

DE VANZARE 80 oi „Merinos” MAME, la dl. Anghel Teodor, Chigineu-Cris. 4111

DE VANZARE în București casă particulară ultra-centru Str. Popa Petre 11 sec. II. Informații se pot lua și în Arad Str. Rahovei 130.

MASINA de cusut Singer mare în stare perfectă de vânzare. Str. Remus 33. 4131

VAND Jimuzină Chevrolet, bună stare, 2 cauciucuri. Tel. 1363. 1653

DE VANZARE blană persiană, sufragerie de nuc fumată, dormitor lenn lamaia. Barișiu 39 I. 1. 4129a

POMPE de viu 20 mtr. stauch și o tricicletă în bună stare de vânzare. Bdul Carol 31. ap. 1. 4141

AUTOTAXI cu cauciucuri bune de vânzare. Informații la portar. Octavian Gega No. 3. 4139

DORMITOR ultramodern nou de vânzare. Brătianu 19, ap. 31, et. I. 4140

DE VANZARE pian de concert, un motor camion Chevrolet 52 HP și unul autocamion 100 HP în stare de funcțiune. Prețuri convenabile. Adresa Imbroane, Chigineu Cris. 4125

DE VANZARE: lemn de construcție, folosit, uși, ferestri cu toc, vane de tinichea, WC, grinzi și alte obiecte de fier. Cărămidă, gard de fier și trepte de ciment cu grilaj. Barișiu 39, I, 1. 4129

## Pierdere

PIERDUT carnetul No. 23 din 1945 eliberat Sindicatul Artizilor curești pe numele Bodor Iuliu Timișoara, str. T.Vlad 6. Rogul a-l preda la Administrația lui Patriotul.

PIERDUT cartelele de ali Decembrie pe numele Francisc și soția Ana. Declarație.

PIERDUT carnet Biroul Popule net: Invalid Război, carnet sanitar, carnet CFR și Oficială dela Eforia sanitară numele Fănică Mihai agent trativ, str. Cantacuzino Nr. Cășitorul recompensat.

PIERDUT cartelele de alimente na Noembrie ale familiei tant Crețu Marin, din Div. n. nula.

PIERDUT cartelele de alimente Noembrie pe numele Pera Pera Valeria. Declarație nule.

PIERDUT Buletinul pe numele Elisabeta, eliberat de Chestura Decla nule.

PIERDUT cartelele pe numele man Avram, Baum Rozalia, Iacob. Decla nula.

PIERDUT Buletinul Biroul Arad pe numele Baum Rozalia clar nule.

PIERDUT cartelele de alimente mele Kestler Ana și Herman nule.

PIERDUT Buletinul Bir. Popule Livretul militar numele Koczka vel. Decla nule.

PIERDUT cartela de alimente Noembrie pe numele Eugen Decla nula.

PIERDUT Buletinul Biroul permisul de circulație No. biciclistă, 2 cartele de alimente Decembrie pe numele Crețu și Cigheran Pavel. Decla nula.

PIERDUT cartela de alimente Noembrie pe numele Solomon Decla nula.

PIERDUT cartelele de alimente Decembrie pe numele Csaki soția Ghizela, copiii Stefan, zori și totă Csaki Iuliu. Decla nule.

PIERDUT carnet de consum pe numele Cheveregan Gheorghe clar nule.

PIERDUT diplomă bacalaureat Licențiar Nr. 99204-23271-554-1941, Liceul „Ionțică Asam” pe numele da Toma. O declar nula.

## Diverse

SCHIMB locuință, str. Balaga, trei, două camere, bucătărie și cu altă locuință, de preferință lângă Cercul Teritorial și Gard sa la ziar.

APARATE DE RADIO primesc în COMISIO  
**VERES ANDREI**  
ARAD, Bul. Reg. Ferdinand 9. — Tet. 29-

**V. I. Colomán Hartman**  
ceasornicar și bijuter  
ARAD, B-DUL REGINA MARIA No. 2  
TELEFON 20-14

Și-a extins magazinul cu mărfuri în comisi  
Primește în comision bijuterii moderne și antice, porțelanuri, crist argintării, covoare, persiane etc. — Interesul firmei este, ca să vească publicul prompt și cât mai urgent posibil.

**Judecătorul popular**

(Urmare din pag. 1-a)

Care sunt îndatoririle lui? Un judecător popular trebuie să știe că el nu are dreptul să cunoască coduri și texte legale, că nu trebuie să pătrundă în la-  
tul termenilor juridici. El trebuie să judece după mintea și conștiința lui, după etica și moralitatea sa. El trebuie să știe că el este un reprezentant al poporului popular. El va trebui să judece, să asculte, să judece. Si un judecător care cunoaște viața, care a văzut nevoile și greutățile vieții, care a văzut nevoile și viața masei — este un judecător dreaptă, un judecător care în spatele lui va sta conștiința poporului muncitor, adică a majorității poporului.

În două săptămâni, muncitorii și țărănii din întreaga țară, vor fi chemați să aleagă pe cei ce vor împărți justiția dreptății în țara românească. În această vreme trebuie mobilizată întreaga masă de muncitori ca să aleagă ca reprezentanți în justiție pe cei mai buni, cei mai onestți și cei mai străns legați de mizeria și suferința poporului.

**VIDRA**

Le mai bună negreală pentru  
baza, dă lustru negru și frumos

**Pretul penicilinei**

Colectivul farmaceutic face cunoscut publicului că noul preț al penicilinei, în cantitate de 100 mil unități, a fost fixat la prețul de 395,50 lei. Colectivul roagă publicul ca orice deținător de preț din partea vreunui farmaceut să fie adusă la cunoștința organelor de control.

**BARTOS dentist**

Dr. Suciu 18 Calea Radnei  
(lângă Farmacia Kárpáti)  
Tratamente favorabile și condiții convenabile de plată.

**bonul de pâine 126**

În ziua de Marți, se distribuie pâinea pe baza bonului No. 126 din cartea alimentară pe luna Decembrie.

**Știri și răspândiri**

„Satriolu”

**Veniți cu toții!**

serbarea care va avea loc în ziua de 12 Dec. a. c., în cadrul

LUNEI ZIARULUI

**„Tânărul muncitor”**

în sala Palatului Cultural, ora 5.30 d. m.

**Vopsitorie de seară și de zi VOPSEȘTE, CURATA**

**ALEXANDRU KNAPP**

vopsitorie de haine și curățătorie chimică

ARAD, Prăvălie: Str. Brătianu 2-4. Uzine: Str. Episcopul Radu 10

**AVIZ PENTRU PROPRIETARI**

**de oi, miei, cai și vaci**

precum și grădinari, a sosit leșie de tutun

combaterea bolilor de animale. Debit de tutun Special

**COTRĂU F. VASILE**

ARAD, Bul. Reg. Ferdinand 63 65. — Telefon 24-18.

**O zi cu voluntarii muncii constructive pe șantier**

**Linia ferată Pecica-Nădlac, linia înfrățirii și a dragostei de patrie**

**Ași 500 de voluntari eșiți Duminecă la lucru**

Așa cum arătam și anterior, încă din 1918 când în urma alipirii Transilvaniei la Patria-Mamă, s'au trasat nouele noastre hotare din spre Vest, înfrățirea unei linii ferate între punctul de frontieră Nădlac și reședința de plasa Pecica care să facă legătura cu Aradul — capitală de județ — a prins a fi un arător deziderat, atât pentru populația din jurul Nădlacului, cât și pentru cetățenii arădani. Aproximativ 30 de ani, grătarul din partea de Vest a cetății de pe malul Mureșului — Bărăganul în muniatură — datorită indolenței unor clase de asupritori cocoșate în postura de conducători a intereselor poporului a rămas complet izolat atât de Arad cât și de restul țării. Se cerea doar — prin realizarea dorinței de mai sus — venirea în ajutorul țărănimii muncitoare dela sate. Se cerea aici nici mai mult nici mai puțin decât un gram de bunăvoință, un mic efort din partea acelor ce se pretindeau „reprezentanți ai poporului”. Dar în zadar. Dorința celor mulți a fost ferfelită în picioare, a fost luată în derâdere și batjocură de către „conducătorii” de mai ieri.

De promisiuni se poate spune că nu s'au promis. De cum se apropiau alegeri

**Când deputații nu se rup de popor..**

Dela alegerea dlui ministru Lucrășiu Patrașcanu ca prim deputat de Arad, sentimentul încrederei în nouii și adevărații conducători, născut timid în sufletele țărănilor din județul Arad, odată cu 6 Martie 1945, a prins a crește. Gândul că aceștia sunt reprezentanții loiali ai celor mulți, s'a întipărit în mintea tuturor.

— Să știți — își spuneau ei, că așa-țla ne vor ajuta. Ce-ar fi să le spunem durerea noastră?... Si la prima ocazie când dl. ministru Patrașcanu a vizitat comuna, țărăni au venit cu un memoriu.

— Iftați domnu' ministru, ce ne doare... Aceasta era în toamna anului 1947. La puțin timp, după aceasta, actualul ministru al Industriei și Comerțului, dl. Gheorghe Gheorghiu-Dej pe atunci ministru al Comunicațiilor, aproba construirea liniei ferate — în lungime de aproximativ 34 km — Pecica—Nădlac.

Marele deziderat al populației din comunele Pecica, Seftin, Semlac și Nădlac era pe cale de împlinire.

pentru o nouă conducere, „candidații” — în dorința de a smulge cât mai multe voturi — se prezentau în satele din jurul Nădlacului.

— Al... linia...? Lăsați fraților până venim noi la putere că totul se aranjează... Aveți numai grije să ne votați...

Agățați de această deșartă speranță, oamenii prindeau din nou curaj.

— Poate că domnul or face ceva...

Si au făcut. De acest lucru sătenii își aduc bine aminte. Era într-o iarnă, în preajma unor noi alegeri. Ca să arate că se țin de promisiune, cei ce răvneau la conducere au început lucrările de demarcare a terenului. Si ca să le fie mai ușor, punctele de reper au fost făcute din ridicături mari de zăpoadă.

— Pe aici va trece linia frați plugari. — au căutat și să le astupe gura.

A venit însă primăvara și odată cu zăpada a topit nu numai linia, dar și ultima fărâmă de încredere în domni.

Credința însă în vremuri mai bune nu și-au pierdut-o. Stiau că trebuie să vină odată și oamenii aceia la care vor găsi ascultare... Si timpul a dovedit că nu s'au înșelat...

lac era pe cale de împlinire.

Odată cu aprobarea aceasta, în fața plugarilor se puneau nouii și greii sarcini. Si ura dintre acestea, era construirea. Concesiunea construcției liniei ferate au luat-o cele 4 comune pe un timp de 5 ani, dar nevoile unei țări tac să urgentezi anumite hotărâri. Astfel s'a întâmplat și cu satele de mai sus.

— Să ne facem linia cât mai repede — lansau lozincă sătenii. Si glasul acesta trebuia ascultat și sprijinit.

La chemarea Partidului Comunist Român, organizația județeană Arad au ieșit — primii — în ajutorul lor, muncitorii din fabrici, funcționarii din birouri, profesorii dela catedră și toți cetățenii conștienți. Aceștia le-a arătat apoi armata și tineretul UTM-ist Marele pas era făcut. De acum înainte nu era Duminecă, nu era sâmbătoare sau zi liberă, în care țărănoapele și lopețile să nu se ia la harță cu îndărătnicia pământului de pe șantierul Pecica—Nădlac.

**„TARANI SI LUCRATORI NOI SUNTEM”**

O ultimă ieșire de acest fel s'a făcut în cursul zilei de Duminecă, 7 Decembrie. Pe cer neorii cerușii adunați din popor la stat, trimiteau în spre pământ picuri deși de ploaie. Ploaia... Si totuși, tapiul acesta n'a putut schimba hotărârea de a fi prezenți la lucru a celor peste 500 de muncitori din fabricile arădane, ca „Astra”, Uzina Electrică, sau a detașamentelor de soldați din Divizia Horia, Cloșca și Crișan.

Mărselind prin noroiul ce trece peste glesite, muncitorii voluntari se îndreptau spre lucru. Trenul special l-a adus din Arad, până în gara Pecica. De aici însă și până la șantier mai erau peste 3 km. Mănași de dragostea față de țară, față de frații lor plugari, muncitorii voluntari din Arad maintau spre lucru. Si din piepturile lor se înalța înspre nesfârșitul deșert mhorât imnul luptei:

— *Tărani și lucrători noi suntem*

*Partidul mare muncitor...*

Cântecului lor i se atășa, venind din călătorește capăt al coloanei glasul detașamentului voluntar de ostaj.

— *Noi și voi suntem poporul*

*Sămpreună vom lupta...*

**DREPTAIE DUPA 30 DE ANI..**

O zi întreagă au muncit, eroii din uzine, ostașii și intelectuali. Cu țărănănapele în mână au săpat deopotrivă, atât comandantul Diviziei HCC, d. general Armășescu, cât și soldatul Berta Teodor din ctg. 1947. Cu țărănăcopul și lopata au răspuns chemării atât ț. primar al Municipiului Ion Gh. Pălicăș, cât și polița, reprezentată prin comisarul Răducan, Neaga, Enăchescu, gardienii Lăpăduș Dumitru și Ghermen Gheorghe, ex. comisarul Stefu Traian dela garda financiară.

Mănuind cu același elan țărănăcopii au ieșit la lucru pe șantierul Pecica—Nădlac alături de muncitorii din fabrici și fruntașii Partidului Comunist, organizația județeană Arad dnu Aurel Mălărașanu, Teodor Tănase, Lupău și Josan Ludovic.

Prin munca voluntară a muncitorilor sindicaliști, a populației conștiente înfrățită cu armata democratică, linia ferată Pecica—Nădlac va deveni o realitate.

După cum ne anunță o telegramă dl. ministru Lucrășiu Patrașcanu a intervenit la direcțiunea generală a CFR-ului ca să pună la dispoziția concesiunarii materialul metalic și lemnos necesar lucrărilor de construire, lucru care a fost aprobat.

După aproape 30 de ani de zadarnice intervenții, cetățenilor din jurul Nădlacului guvernului democratic — prin reprezentanții intereselor lor în parlament — le face dreptate.

S'a muncit Duminecă la Pecica... Lucrul însă nu se va opri aci. Se va munci și mâine și poimâine, până când acțiunea va fi dusă la bun sfârșit...

VASILE IONAN

**Populația orașului Arad și-a afirmat dragostea față de copii**

Ziua de Duminecă 7 Decembrie a. c., prima zi din săptămâna copilului, a demonstrat pe deplin că majoritatea cetățenilor înțeleg că țara de mâine se sprijină pe copiii de azi, că aceștia trebuie, nu peste multă vreme, să formeze stâlpii de bază ai țării.

Colocăriile care s'au făcut în prima zi a săptămânii copilului, au dovedit că cetățenii noștri înțeleg să sprijine, să-și dea obolul lor pentru copiii țării, copii ce se găsesc în nevoi și multe neajunsuri.

Această acțiune, inițiată de Comite-

tul național pentru ocrotirea copilului, a găsit largă înțelegere în rândurile populației noastre.

Echipele de colectare din oraș și județul nostru au strâns pe lângă frumoase sume de bani și însemnate cantități de alimente, precum și îmbrăcăminte caldă, având în vedere că intrăm în iarnă.

În ziua de Duminecă, deși suna au este totață, pentru că n'au decontat toate cartierele, echipele au adunat suma de 265.727 lei. Județul n'a decontat încă.

Situația internațională

# Tratat de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Iugoslavia și Ungaria

Guvernul Schuman a arestat peste 1000 de persoane din rândurile muncitorimii

În sala festivă a președinției Consiliului de miniștri din Budapesta s'a petrecut ieri un eveniment de mare importanță.

În a treia zi a vizitei mareșalului Tito și a delegației guvernamentale iugoslave la Budapesta,

a fost semnat în sala festivă a președinției Consiliului de miniștri, tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Iugoslavia și Ungaria.

La semnarea acestui tratat au fost prezenți membri guvernului maghiar precum și membri delegației guvernamentale iugoslave. Tratatul a fost semnat din partea Iugoslaviei de mareșalul Tito, iar din partea Ungariei de către primul ministru Dinnyes. După semnarea celor doi oameni de stat și-au strâns mâinile, iar cei prezenți au primit acest gest al prieteniei cu aplauze îndelungate.

Acest tratat înseamnă într-adevăr un nou capitol între cele două popoare vecine apăsate până mai ieri de cîlcîle reacționare și sovietice unul contra altuia.

Tratatul contribuie totodată la consolidarea păcii în Bazinul Dunărean și se încadrează în sistemul de tratate încheiate sau în curs de pregătire între Cehoslovacia, România, Bulgaria, Iugoslavia și Ungaria. Conform unor surse sosite din Budapesta, mareșalul Tito va vizita în scurt timp Capitala României pentru semnarea unui tratat de prietenie, colaborare și asistență mutuală, care se va încheia între Iugoslavia și țara noastră.

**GUVERNUL SCHUMAN SE FOLOSEȘTE DE METODE FASCISTE**

Din Paris se anunță că doi reprezentanți ai Confederației Generale a Muncii s'au prezentat la ministrul Muncii, Daniel Meyer care le-a prezentat pro-

punerile guvernului pentru satisfacerea unei părți din revendicările greviștilor. Aceste propuneri însă au fost nesatisfăcătoare, astfel că reprezentanții Confederației Generale a Muncii au trebuit să le respingă.

Mișcarea grevistă din Franța continuă. În mai multe locuri s'au produs busculade între greviști și militari. Aceștia din urmă au folosit gaze lacrimogene, trăgând și cu arme asupra muncitorilor reînarmați.

Guvernul Schuman se folosește de

### Necesitatea unui guvern central democrat german

În ședința de ieri a Consiliului miniștrilor de externe, d. Molotov, ministru de externe al Uniunii Sovietice, a făcut o largă expunere asupra punctului de vedere sovietic în legătură cu tratatul de pace cu Germania. D. Molotov a arătat că restabilirea gradnică a unui guvern democratic german, este un element indispensabil pentru restabilirea păcii. Acest punct de vedere a fost combătut în primul rând de reprezentanții Statelor Unite, la care s'au alăturat și

metode pur fasciste. Acest guvern înscenacă acte de sabotaj pentru a-și justifica fărâdelegile. Ieri s'a produs un atentat contra trenului Lyon-Paris care a deralat. Victime n'au fost.

Guvernul Schuman a dat un comunicat în care anunță că în ultimele zile au fost arestați peste 1000 de persoane din rândurile muncitorimii. Aceste măsuri au fost luate, în urma instrucțiunilor primite din partea stăpânilor guvernului Schuman, din partea reacționarilor americani.

delegații englezi și francezi.

Ieri s'a desfășurat la Berlin congresul național german care a manifestat pentru formarea unui guvern central democrat german. Congresul s'a desfășurat sub președinția dlui Wilhelm Piek, președintele Partidului Unic Socialist german. Unii delegați la acest congres au trebuit să vină în mod clandestin din zonele de Vest, avându-se în vedere că autoritățile americane și engleze au interzis participarea lor.

## Centrele cari se prezintă astăzi pentru ridicarea zahărului și uleiului

În cursul zilei de ieri, ultimele centre au achitat contravaloarea zahărului de care au nevoie pentru a fi distribuit populației orașului. Aceste ultime centre, pe care le publicăm mai jos, se vor prezenta astăzi a federata Zorile, pentru a ridica zahărul și vor începe distribuția cel mai târziu mâine de dimineață: 110 47 89 34 45 96 și 86.

Pentru ridicarea zahărului dela federația Zorile se vor prezenta astăzi de dimineață, între orele 8 și 18, centrele: 15 9 48 23 54 59 44 83 6 7 50 35 30 57 49 85 86 78 89 105 17 5 79 99 101 98 108 42 104 96 și 66.

Populația este invitată să se prezinte de urgență pentru ridicarea zahărului, întrucât toate centrele l-au ridicat, iar în ce privește uleiul, se vor prezenta acei cari sunt înregistrați la centrele al căror număr l-am publicat în numărul nostru de Duminică, și cel de astăzi.

Oficiul economic județean face cunoscut centrelor de distribuție cari n'au achitat încă contravaloarea soției caustice, că pot face acest lucru numai până astăzi la orele 13, urmând ca acele centre cari nu plătesc până la această oră, să piardă dreptul la cotele cari li se cuvin pentru a fi distribuite populației.

Această sodă caustică va începe să fie distribuită în cursul zilelor următoare, odată cu rația de săpun. Tot în zilele următoare, va începe și distribuția petrolului către centrele de distribuție din centrul orașului, întrucât distribuția acestuia la centrele din cartiere a fost terminată.

Totodată Oficiul economic județean face cunoscut centrelor de distribuție că sunt obligate să achite Centrului Alimentare din str. Episcopiei, contravaloarea cantității de marmeladă necesară distribuției salariiștilor și membrilor lor de familie, înscrși la centrele respective. Conducătorii de centre vor achita câte 110 lei de kg. și în cazul că nu dispun de suma necesară, o pot încasa de la cei înscrși, calculând sumele corespunzătoare: pentru cartela B 600 grame, pentru cartela C 500 grame, pentru cartela D-1 200 grame și pentru cartela D-2 400 grame marmeladă care urmează a fi distribuită imediat după ridicarea ei de către centre dela federația Zorile.

## Festivalul artistic organizat în cadrul Săptămânii copilului

Așa cum s'a scris în ziarul nostru, în ziua de Sâmbătă, 6 Decembrie a. c., a început în întreaga țară „Săptămâna Copilului”, în cadrul căreia sunt mobilizate toate organizațiile de masă sub lozincă: „Copiii sănătoși — țară puternică”.

În orașul nostru, săptămâna copilului e'a deschis într-un cadru festiv. Astfel, organizația UFAR prin dna Chiru, a făcut Sâmbătă, 6 Decembrie, un impresionant apel la megafon, către locuitorii orașului. Tot în cadrul acestui organizațional, a fost difuzat în această zi la megafon pentru public, un frumos program cultural.

Continuând șirul festivalurilor din cadrul acestei săptămâni, UFAR-ul a organizat ieri după-amiaza în sala Teatrului Comunal, un festival artistic, la care și-au dat concursul școlile primare nr. 2, 3, 4, 14, 16, 22 și școlile primare maghiare dna oraș.

Festivitatea a fost deschisă de către dna prof. Aurora Suci, președinta UFAR-ului, care a arătat în linii mari însemnătatea acțiunilor de ajutorare a copiilor și datorită pe care o au toți cetățenii de a contribui cu obolul lor la această importantă operă. Programul compus din cântece, recitări și dansuri populare, a fost frumos executat de către copiii dela toate școlile participante. Pentru a răsplăti frumoasa muncă depusă de acești copii, UFAR-ul a format un juriu care a acordat premiile școlilor care s'au relevat cel mai mult în cursul acestui program. După terminarea festivității, juriul s'a constituit, acordând premiul I școlii nr. 3, premiul II școlii nr. 2, premiul III școlii nr. 4 și premiul IV școlii nr. 16. Celelalte școli au primit mențiuni.

**„Copii sănătoși — țară puternică” Săptămâna copilului 6-14 Dec. 1947**  
Să ne creștem copiii sănătoși, cinstiți, dornici de viață, în stare să clădească un trai bun prin propriile lor forțe. — Uniunea Femeilor Antifasciste din România

Colțul tineretului

## Cum înțeleg UTM. — isih să mărească producția

La Întreprinderile Comunitate din Arad, tinerii încadrați în UTM, au înțeles că este datoriei lor să nu precupească niciun efort pentru a da un randament cât mai mare în muncă, în acest fel producția. Sunt la aceste întreprinderi și mai ales la abelii pietărie, tineri ucenici cari aproape nu se văd în dosul meștrilor, dar sunt plini de energie și de voință.

Astfel, este tânărul Trăilă Gh. în anul III, care conduce singur lucrările reușind să ridice randamentul producției cu 20 la sută.

Ca acest tânăr mai sunt și alții. Tăsan Ioan, Liptor Gheorghe, care muncesc cu același randament ca și lucrătorii vâjniți.

Aceștia se datorește însă și prietenului, maestru Mercean Nicolae, care îngrijește de acești tineri de sub mîna lui inițindu-i în toate activitățile.

Tot din inițiativa acestui maestru și a șefului de secție Tăsan Ioan, se pregădește de două ori pe săptămână cursuri tehnice la care participă toți tinerii dela aceste întreprinderi. Menționat că datorită voinței lucrătorilor au o mică expoziție cu obiecte create de ei în orele libere.

Prin aceste exemple tinerii UTM. la întreprinderile comunitate Arad dovădă cu prisosință că se încadrează perfect în programul de reconstrucție a țării și în nizației din care fac parte.

BALICI GHEORGHE  
membru în com. jud. U.

## Informații

Redactor responsabil:  
STEFAN I. SIMON  
ABONAMENT LUNAR Lei 100  
PE TREI LUNI Lei 300

— SE ADUCE LA CUNOSTIȚA TUTUROR MEMBRILOR AGRICULTURII Regional Arad că în ziua de 22 Decembrie 1947, cele 10.30 se va serbarea inaugurării noului local al baului Carol 6. După inaugurarea se ține adunarea generală anuală a mătoreea ordine de zi: 1) Darea de ră. 2) Descărcarea comitetului. 3) gerea noului comitet. 4) Introducerea noului comitet.

— PUBLICAȚIUNE. Administrația Fermelor REAZIM Aradul Nou aduce cunoștința celor interesați că în ziua de Vineri, 12 Decembrie 1947, orașul din. se vor vinde prin licitație pe la sediul fermelor din Calea Armatei nr. 161 un număr de 12—16 din stocul ce-l posedă. Prioritate cumpărării vacilor o au îndreptățiții proprietarii și Instituțiunile de Administrația Fermelor.

— TOTI CHIRIASII IMOBILITĂȚII CASBI, precum și acei care dețin terenuri dela acest Oficiu, sunt invitați să se prezente la Oficiul Bunurilor din Piața Avram Iancu Nr. 21, pentru a depune chiriile cuente și restanțele până la data de 20 Decembrie 1947 care nu se vor prezenta, vor pierde drepturile de chiriași ai CASBI.